

**transalpe**  
INTERNATIONAL LOGISTICS SERVICE PROVIDERS  
www.transalpe.com

# IL MESSAGGERO MARITTIMO

Esce il martedì, mercoledì, giovedì, venerdì. Direttore responsabile Vezio Benetti. Direzione, Amministrazione e Pubblicità: 57123 Livorno, Piazza Cavour 6, Tel. 0586 898083 ric. aut. - Fax 0586 895139 Casella Postale 303 - C.C. postale 11735578 - Pubblicità € 8,00 a modulo - Abbonamenti Italia € 270,00 - Estero via aerea € 430,00 - e-mail: redazione@messaggeromarittimo.it sito internet: www.messaggeromarittimo.it - Stampa Nuova Cesat Coop. a.r.l. via B. Buozi, 21 Firenze - Spedizione in abbonamento postale - Comma 20/B - art. 2 - L. 662/96 - Pubblicità 45% - Filiale Livorno

## A Livorno Convention mondiale delle Camere di Commercio Messaggio forte alle imprese Pollastri: vincere la sfida della competitività

LIVORNO - Ci siamo! A fine settimana inizia a Livorno la sedicesima Convention mondiale delle Camere di Commercio italiane all'estero che nei mesi scorsi il presidente dell'associazione, il senatore Edoardo Pollastri, presentò affiancato dal presidente della Cciao livornese Roberto Nardi.

«Economia dei territori e globalizzazione: reti e infrastrutture per competere» è il tema della convention che si snoderà dal 10 al 16 settembre ospitata nelle sale del Green Park Hotel di Tirrenia, della Cciao di Li-

vorno e del Pala Algida. L'evento farà convergere a Livorno molti imprenditori stranieri e i responsabili delle 73 camere italo-estere sparse in 48 paesi nel mondo con 140 uffici e con oltre 23.000 imprese associate.

«Questa convention - ha affermato Roberto Nardi, presidente della Cciao di Livorno - lancerà un messaggio forte alle imprese locali perché prendano consapevolezza che una proiezione internazionale dei lo-

(continua in ultima pagina)



Roberto Nardi

**BREVI**

**Cambi: quotazioni Bce dell'euro su dollaro e yen**  
Le quotazioni indicative, diffuse venerdì pomeriggio dalla Banca Centrale europea (Bce), danno l'euro a 1,4488 dollari statunitensi rispetto a 1,4479 di venerdì scorso, mentre rispetto allo yen l'euro ha raggiunto quota 165,39 contro 166,88 yen della precedente indicazione.

**Bonino: il problema delle merci contraffatte**  
ROMA - «Per tutelare oltre ai consumatori anche i produttori, stiamo attivando 14 desk anti falsi nelle sedi estere dell'Ice, mentre per migliorare la parte operativa, andrebbe rafforzato l'alto commissario per la lotta alla contraffazione». La contraffazione e la tutela del Made in Italy è (continua in ultima pagina)

## Anticipazioni del ministro dei Trasporti Bianchi Nel piano della mobilità previsti incentivi al trasporto via mare

ROMA - Punta sulla sicurezza stradale, sugli incentivi al trasporto via mare delle merci e sulle agevolazioni per i pendolari il nuovo Piano generale per la mobilità che il ministro dei Trasporti, Alessandro Bianchi, presenterà in settimana. Tra le anticipazioni fornite dal ministro, un rimborso fino al 30% delle spese sostenute dagli autotrasportatori che scelgono di utilizzare i porti e le autostrade del mare. Su strada purtroppo ancora si muove, ha ricordato Bianchi, l'80% delle merci in Italia - a differenza di quanto accade in altri paesi - con un notevole danno all'ambiente.

Per questo il bonus, elevato dal 20 al 30% con provvedimenti che saranno approvati con la Finanziaria per il 2008 in discussione al Parlamento, è stato definito dallo stesso responsabile dei Trasporti un "ecobonus". «Illustreremo il quadro generale dei trasporti del paese - ha annunciato Bianchi in vista del-

(continua in ultima pagina)



Antonio Parlato

## Presidente di Ipsema personaggio «shipping»

GENOVA - Il presidente dell'Ipsema Antonio Parlato è stato premiato a Palazzo San Giorgio come personaggio dello shipping per l'anno 2006 - 2007. Il premio assegnato dall'Associazione del Collegio nazionale capitani di lungo corso e di macchina, con la seguente motivazione: «Il Collegio nazionale capitani di lungo corso e macchina, al presidente dell'Ipsema, Antonio Parlato, per l'instancabile dedizione e il costante

(continua in ultima pagina)

**CREATING OPPORTUNITIES IN GLOBAL COMMERCE**

Maersk Italia SPA  
Head quarter: Genova +39 010 20961  
Sales Office: Milan +39 02 575681 / Leghorn +39 0586 823511

**MAERSK LINE** maerskline.com

**TRANSWORLD INTERNATIONAL** s.r.l.  
Spedizioni internazionali  
Agenzia Marittima  
Via 3 Novembre, 8 - 57123 Livorno  
Tel. 0586 210444 (c.a.)  
Fax 0586 895333

Servizio settimanale containers completi e groupages per:

**ISOLE CANARIE**  
Las Palmas, Tenerife, La Palma, Fuerteventura, Lanzarote

**ISOLE DE CABO VERDE**  
Praia, Mindelo, Sal

## Via libera al raddoppio del «Città di Massa»

di Renato Roffi  
MARINA DI CARRARA - In un mercato globale che corre vertiginosamente, quattro anni rappresentano tutt'altro che uno scherzo per l'economia e l'operatività di uno scalo marittimo e tale, più o meno, è il tempo trascorso da quando, nel porto di Marina di Carrara, i lavori per il raddoppio del piazzale Città di Massa furono bloccati dal ministero dell'Ambiente perché dal-

(continua a pagina 4)

## Venezia: consegnati i rimorchiatori «Vanna C» e «Giulia C» Nuove unità per Panfido «Investimento a sostegno dei traffici portuali»

VENEZIA - Sono state recentemente inaugurate a Venezia, due nuove unità della Rimorchiatori Riuniti Panfido e C. srl, che portano così la flotta di proprietà a 17 navi. Il "Vanna C" e il "Giulia C", questi i nomi dei due mezzi adibiti al rimorchio portuale, costruiti nei Cantieri San Marco di La Spezia, hanno una forza di tiro di 40 tonnellate e sono dotati di dispositivi antincendio, vanno ad aggiungersi a quelli già operativi a Porto Marghera, che così può contare su un

(continua in ultima pagina)



I due nuovi rimorchiatori della Panfido in azione

## In bacino il pannello prodiero di Magnifica

SAINT NAZAIRE - Presso i Cantieri Aker France di St. Nazaire, è stato recentemente posato in bacino il pannello prodiero di "Msc Magnifica", la quarta gemella di classe Musica attualmente in costruzione presso i cantieri francesi.

La cerimonia di posa ha segnato l'effettivo inizio per i lavori di composizione della nuova costruzione. Il pannello prodiero - che costituisce parte del doppio

(continua a pagina 4)

**Regione Liguria convegno su porti e infrastrutture**  
GENOVA - Le politiche dei trasporti, le linee Transeuropee e le autostrade del mare, i porti e le infrastrutture: sono i temi di una giornata di lavori in programma

(continua a pagina 4)

**S-INT-A** S.R.L.

Tecnici della distribuzione per gomma naturale e lattice

AGENTI GENERALI PER L'ITALIA DELLA EDGF MAN FRANCE PER GOMMA NATURALE E LATTICE

57123 LIVORNO - Scali D'Azeglio, 20  
Tel. 0586 888718 ric. aut. - Fax 0586 899121  
e-mail: sintaleghorn@tin.it

CISO, ESQ, AZIENDA CERTIFICATA COMPANY CERTIFIED UNI EN ISO 9001:2000

## Le tute blu di Napoli «sul piede di guerra»

NAPOLI - Le tute blu del porto di Napoli sono sul piede di guerra. Temono che la presenza di personale rumeno all'interno di una importante officina sia il preludio di una futura politica industriale che porti nel tempo all'espulsione della manodopera locale.

Molti lavoratori, in particolare, temono che questa volontà possa essere attuata anche da altre officine che operano nel comparto delle riparazioni navali. In una delle officine presenti nello scalo sono già una ventina i lavoratori rumeni impegnati a bordo di una nave in riparazione. La società interessata ha già fatto sapere che «i lavori sono

(continua in ultima pagina)

## Linea Snav da Cagliari per Palermo e Napoli

CAGLIARI - Cagliari ed il Sud Italia possono adesso usufruire di un nuovo collegamento marittimo settimanale. Sabato 3 novembre, infatti, c'è stato il viaggio inaugurale, sulla linea Cagliari - Palermo - Napoli, della nave ro-ro della Snav, la compagnia di navigazione che cura i collegamenti fra Napoli, la Sicilia e le isole minori del Tirreno, già da tempo impegnata anche sulle rotte per la Sardegna, nel porto di Olbia.

La prima nave, è partita da Palermo venerdì, giunta a Cagliari alle ore 8 del mattino per poi ri-

(continua a pagina 4)

**M&M**  
Miltzer & Münch Italia s.r.l.

**SERVIZIO**  
containers - camionistico - ferroviario  
PROJECT CARGO per  
**CENTRO ASIA**  
sotto il diretto controllo delle nostre filiali

Tel. 0571 902193 (ric. aut.) - Fax 0571 902123  
E-Mail Address: info@mem-italy.com